



1 Air Curtain; CORDILLA; Ziller..A, E, WL/WLL	3 	4 20/03/2024
--	---	---------------------

English EN	DECLARATION OF CONFORMITY UK (Original)
We, the manufacturer 3 , declare under our sole responsibility that the machine here above described.	
1 Designation 3 Make 4 (dd-mm-yyyy)	
Complies with the provisions of the directives 5 and the UK standards 6 in the original here above.	
Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016	
EN 60335-1:2012/AC1:2014	
Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 1 : General requirements.	
EN 60335-2-30:2009/A11:2012	
Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 2-30 : Particular requirements for room heaters.	
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016	
EN 61000-6-2:2005/C1:2005	
Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-2: Generic standards – Immunity for industrial environments.	
EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012	
Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-3: Generic standards – Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments.	
EN 62233:2008	
Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure.	
The Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) Regulations 2019	
RoHS II Directive 2011/65/EU	
Country of origin: Germany	
The signatory is the person authorized to compile the technical files.	
7 Signed by : Peter Caban Managing Director	Signed by : Jonas Pehrsson Technical Director
	
8 Frico AB Industrivägen 41 S-43361 Sävedalen, Sweden	

Français FR	DECLARATION DE CONFORMITE UK
Nous, fabricant 3 , déclarons sous notre seule responsabilité que la machine décrite ci-dessus	
1 Désignation 3 Marque est conforme aux dispositions des Directives, Règlements 5 et harmonisées 6 suivantes.	
Le signataire est la personne autorisée à constituer les dossiers techniques.	
Signé par : 7 & au nom de: (jj-mm-aaaa). 4	

Deutsch DE	UK KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklären wir als Hersteller 3 , din eigener Verantwortung, daß die oben beschriebene Maschine	
1 Bezeichnung 3 Fabrikat die Bestimmungen Richtlinien erfüllt 5 sowie die Bestimmungen der im vorstehenden original genannten harmonisierten Normen 6 .	
Der Unterzeichner ist die Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen.	
Unterzeichnet von: 7 im Namen von: (tt-mm-jjjj). 4	

Italiano IT	DICHIARAZIONE UK DI CONFORMITÀ
Noi, costruttore 3 , dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità che la macchina sotto descritta	
1 Denominazione 3 Marca è conforme alle disposizioni delle direttive 5 e a quelle delle norme europee armonizzate al punto 6 dell'originale qui sopra.	
Il firmatario è la persona autorizzata a costituire i fascicoli tecnici.	
Firmato da: 7 per conto di: (gg-mm-aaaa). 4	

Español ES	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UK
Nosotros, como fabricante 3 , declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad de la máquina descrita más arriba	
1 Modelo 3 Marca disposiciones de las directivas 5 y con las normas armonizadas en 6 el original de más arriba.	
El firmante es la persona autorizada para elaborar el expediente técnico.	
Firmado por: 7 en nombre de: (dd-mm-aaaa). 4	

Português PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UK
<p>Nós, o fabricante ³, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a máquina descrita acima</p> <p>¹ Designação ³ Marca</p> <p>está em conformidade com as disposições das diretivas ⁵ e das normas harmonizadas em ⁶ do original acima.</p> <p>O signatário é a pessoa autorizada a compilar os dossiês técnicos.</p> <p>Assinado por: ⁷ em nome de: (dd-mm-aaaa). ⁴</p>	

Norsk NO	UK-SAMSVARERKLÆRING
<p>Vi, produsenten ³, erklærer under vårt eget ansvar at maskinen beskrevet nedenfor;</p> <p>¹ Typebetegnelse ³ Merke</p> <p>er i samsvar med bestemmelsene i direktivene ⁵ og de harmoniserte standardene i ⁶ fra originalen ovenfor.</p> <p>Signatøren er den personen som har myndighet til å utarbeide teknisk dokumentasjon.</p> <p>Undertegnet av: ⁷ på vegne av : (dd-mm-åååå). ⁴</p>	

Hrvatski HR	IZJAVA O SUKLADNOSTI UK
<p>Mi, proizvođač ³, pod punom odgovornošću izjavljujemo da je gore opisan stroj</p> <p>¹ Oznaka ³ Marka</p> <p>sukladan odredbama direktive ⁵ i normama usklađenim prema ⁶ izvorniku ovdje gore.</p> <p>Potpisnik je osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije.</p> <p>Potpisao/la: ⁷ u ime: (dd-mm-gggg). ⁴</p>	

Suomi FI	UK-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
<p>Me, valmistaja ³, vakuutamme yksinomisella vastuullamme, että yllä kuvattu kone</p> <p>¹ Nimi ³ Merkki</p> <p>on direktiivien ⁵ ja yllä olevan alkuperäisen kohdassa ⁶ olevien harmonisoitujen standardien määräysten mukainen.</p> <p>Allekirjoittaja on teknisten tiedostojen laadintaan valtuutettu henkilö.</p> <p>Allekirjoittanut: ⁷ puolesta: (pp-kk-vvvv). ⁴</p>	

Polski PL	DEKLARACJA ZGODNOSCI UK
<p>My, producent ³, deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że maszyna opisana powyżej</p> <p>¹ Nazwa ³ Marka</p> <p>jest zgodna z rozporządzeniami dyrektyw ⁵ i z normami zharmonizowanymi wymienionymi w ⁶ powyższego oryginału.</p> <p>Sygnatariuszem jest osoba upoważniona do sporządzania dokumentacji technicznej.</p> <p>Podpisane przez: ⁷ w imieniu: (dd-mm-rrrr). ⁴</p>	

Русский RUS	ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВАМ UK
<p>Мы, компания-производитель ³, заявляем под нашу полную ответственность, что агрегат, описанный в данном документе</p> <p>¹ Назначение ³ Дата изготовления</p> <p>отвечает требованиям директив ⁵ и европейским стандартам ⁶ в оригинале, приведенном здесь.</p> <p>Лицо, подписавшее декларацию, уполномочено комплектовать файлы с техническими характеристиками агрегатов.</p> <p>Подписал: ⁷ от имени: (число-месяц-год). ⁴</p>	

Netherlands NL	UK VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
<p>Wij, de fabrikant ³, verklaren dat de machine</p> <p>¹ Omschrijving ³ Merk</p> <p>voldoet aan de bepalingen van de Richtlijnen ⁵ en van de geharmoniseerde normen ⁶ in de originele hierboven.</p> <p>De ondertekenaar is de persoon die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen.</p> <p>Ondertekend door: ⁷ en namens: (dd-mm-jjjj). ⁴</p>	

Svenska SV	UK-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
<p>Vi, tillverkaren ³, förklarar härmed att maskinen nedan</p> <p>¹ Beteckning ³ Fabrikat</p> <p>uppfyller kraven i direktiven ⁵ och harmoniserade standarder ⁶ i original ovan.</p> <p>Undertecknaren är den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen.</p> <p>Undertecknat av: ⁷ på uppdrag av: (dd-mm-åååå). ⁴</p>	

Čeština CZ	UK PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
<p>My, výrobce ³, prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše popsáný stroj</p> <p>¹ označení ³ značka</p> <p>splňuje ustanovení směrnic ⁵ a harmonizovaných norem v ⁶ výše uvedeného originálu.</p> <p>Podepsaná osoba je oprávněná sestavovat technickou dokumentaci.</p> <p>Podpsal: ⁷ jménem: (dd-mm-rrrr). ⁴</p>	

ελληνικός EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΗΒ
<p>Εμείς, ο κατασκευαστής ³, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το μηχάνημα που περιγράφεται πιο πάνω</p> <p>¹ Ονομασία ³ Μοντέλο</p> <p>συμμορφώνεται με τις διατάξεις των Οδηγιών ⁵ και τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα ⁶ του ανωτέρω πρωτοτύπου.</p> <p>Ο υπογράφων είναι το άτομο που είναι εξουσιοδοτημένο με την κατάρτιση των τεχνικών φακέλων.</p> <p>Υπογραφή από: ⁷ εκ μέρους του/της: (ηη-μμ-εεεε). ⁴</p>	

Magyar H	UK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
<p>A gyártó ³, kizárólagos felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi gép</p> <p>¹ Megnevezés ³ márka</p> <p>megfelel a gépekről szóló ⁵ valamint a fenti eredeti ⁶ harmonizált szabványok előírásainak.</p> <p>Aláírásával tanúsítja a műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy.</p> <p>Aláíró: a következő képviselében: ⁷ (éééé.hh.nn.). ⁴</p>	

Slovensky SK	UK VYHLÁSENIE O ZHODE
<p>My, výrobca ³, vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že vyššie popísaný stroj</p> <p>¹ označenie ³ značka</p> <p>spĺňa ustanovenia smerníc ⁵ a harmonizovaných noriem ⁶ vyššie uvedeného, originálu.</p> <p>Podpísaná osoba je oprávnená zostavovať technickú dokumentáciu.</p> <p>Podpísal: ⁷ v mene: (dd-mm-rrrr). ⁴</p>	